

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 030
INVOICE DATE : 2026/4/30
DELIVERY DATE : 2026/5/4

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 138				
Made in JAPAN				
	480 pcs	Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	2,496.00 EUR
		Scrap Surcharge (2026Q2)	34.30 EUR /100	164.64 EUR
		Alloy Surcharge (2026Q2)	9.50 EUR /100	45.60 EUR
	1 pallet			
		Total Amount		2,706.24 EUR

Case No.	Heat Charge No.
138 ~ 138	5H1959
~	

5H1959

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/4/28
Delivery Date : 2026/5/4
Call Off Number : 85/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Apr.30,2026
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

FUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 030

INVOICE DATE : 2026/4/30

DELIVERY DATE : 2026/5/4

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 138				
Made in JAPAN				
	480 pcs	1 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	648 kg
				676 kg
	480 pcs	1 pallet		648 kg
				676 kg

Case No.	Heat Charge No.
138 ~ 138	4Y1450
~	

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/4/28
Delivery Date : 2026/5/4
Call Off Number : 85/2026



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

04-05-2026

N° progressivo

337

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2026-032
M0162624-785	parti di cambio di velocità	480	GTRB-785-2026-030

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

13:00

Data trasporto

04-05-2026

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma Destinatario

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 100-8071
東京千代田区丸の内二丁目6番1号
2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
HEAD OFFICE
北日本製鉄所 050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1-2番地
MURORAN 12, NAKAMACHI, MURORAN CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照会番号 (Reference No.) : CFN
注文者 (Shipper) : METAL ONE
契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-8-AA6X-12
商標名 (Commodity) : ROUND BAR
規格 (Specification) : 20MNCRS5-H
需要家 (Customer) : OOKA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																													
元素 Elements	C × 100	Si × 100	Mn × 100	P × 1000	S × 1000	Cu × 100	Ni × 100	Cr × 100	Al × 1000	Nb × 1000	Mo × 100	B × 10000	V × 1000	Ca × 10000	N × 1000														
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14														
成績 Results	21	23	123	13	26	1	16	117	31	2	5	1	2	4	12														
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization			結晶粒度 Grain Size		非金属 inclusion Non-Metallic Inclusions														
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL	伸び RA	絞り %	EACH HBW	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.						点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams														
規格 Specification			0.1	%	%	255 MAX			℃				(GC) 5 MIN						Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy			
成績 Results						205							10																
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0													
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33																				
	成績 Results	47	46	45	42	39	36	34	33	31	30	29	29	29	28	27													
製鋼番号 Cast No.	5H1959			5500 × 242		マクロ組織 Macrostructure		非金属 inclusion NMI K3																					
納入状態 Condition	As Rolled																												
寸法 Size (mm)	55	長さ×本数 Length×Pieces				6000		30 MAX 0																					
質量 Mass (kg)	24,926																												
立会機関名 Surveyor to	上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.																			証明書番号 (Certificate No.)		JD26700046-01							
																				発行年月日 (Date of issue)		2025-09-24							
																				北日本製鉄所 品質保証部長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi		K. Hirabayashi							

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1				1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO	
2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TÓYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)				IM		Altro ICS (S32)	
				3 Formulari		4 Dati di Carico	
				1		1	
				5 Articoli		6 Totali dei Colli	
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				1		1	
				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento	
14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A862T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	
				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION				15 Paese di spedizione/esportazione		15 C.P sped./esport.	
				16 Paese di origine		17 Paese di destinazione	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				19 Ctr.		20 Condizioni di consegna	
				22 Moneta ed importo fatturato		23 Tasso di cambio	
25 modo di trasp. alla frontiera				26 modo di trasp. interno		24 Natura della transazione	
				30 Localizzazione delle merci			
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				32 Articolo N.		33 Codice delle merci	
				34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)	
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTA 1 VAL.FATT 2.706,240 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI - ALTRE... IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				36 Preferenze		37 REGIME	
				38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-030 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792 U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-030				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente		41 Unità supplementari	
				42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
47 Calcolo delle imposizioni				45 Aggiustamento		46 Valore statistico	
				48 Dilazione di pagamento		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale N. Firma				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia	
				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data	
55 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				56 Ufficio di destinazione (e paese)		57 Ufficio di destinazione (e paese)	
				58 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)	
56 Ufficio di destinazione (e paese)				60 Ufficio di destinazione (e paese)		61 Ufficio di destinazione (e paese)	
				62 Ufficio di destinazione (e paese)		63 Ufficio di destinazione (e paese)	
57 Ufficio di destinazione (e paese)				64 Ufficio di destinazione (e paese)		65 Ufficio di destinazione (e paese)	
				66 Ufficio di destinazione (e paese)		67 Ufficio di destinazione (e paese)	
58 Ufficio di destinazione (e paese)				68 Ufficio di destinazione (e paese)		69 Ufficio di destinazione (e paese)	
				70 Ufficio di destinazione (e paese)		71 Ufficio di destinazione (e paese)	
59 Ufficio di destinazione (e paese)				72 Ufficio di destinazione (e paese)		73 Ufficio di destinazione (e paese)	
				74 Ufficio di destinazione (e paese)		75 Ufficio di destinazione (e paese)	
60 Ufficio di destinazione (e paese)				76 Ufficio di destinazione (e paese)		77 Ufficio di destinazione (e paese)	
				78 Ufficio di destinazione (e paese)		79 Ufficio di destinazione (e paese)	
61 Ufficio di destinazione (e paese)				80 Ufficio di destinazione (e paese)		81 Ufficio di destinazione (e paese)	
				82 Ufficio di destinazione (e paese)		83 Ufficio di destinazione (e paese)	
62 Ufficio di destinazione (e paese)				84 Ufficio di destinazione (e paese)		85 Ufficio di destinazione (e paese)	
				86 Ufficio di destinazione (e paese)		87 Ufficio di destinazione (e paese)	
63 Ufficio di destinazione (e paese)				88 Ufficio di destinazione (e paese)		89 Ufficio di destinazione (e paese)	
				90 Ufficio di destinazione (e paese)		91 Ufficio di destinazione (e paese)	
64 Ufficio di destinazione (e paese)				92 Ufficio di destinazione (e paese)		93 Ufficio di destinazione (e paese)	
				94 Ufficio di destinazione (e paese)		95 Ufficio di destinazione (e paese)	
65 Ufficio di destinazione (e paese)				96 Ufficio di destinazione (e paese)		97 Ufficio di destinazione (e paese)	
				98 Ufficio di destinazione (e paese)		99 Ufficio di destinazione (e paese)	
66 Ufficio di destinazione (e paese)				100 Ufficio di destinazione (e paese)		101 Ufficio di destinazione (e paese)	
				102 Ufficio di destinazione (e paese)		103 Ufficio di destinazione (e paese)	
67 Ufficio di destinazione (e paese)				104 Ufficio di destinazione (e paese)		105 Ufficio di destinazione (e paese)	
				106 Ufficio di destinazione (e paese)		107 Ufficio di destinazione (e paese)	
68 Ufficio di destinazione (e paese)				108 Ufficio di destinazione (e paese)		109 Ufficio di destinazione (e paese)	
				110 Ufficio di destinazione (e paese)		111 Ufficio di destinazione (e paese)	
69 Ufficio di destinazione (e paese)				112 Ufficio di destinazione (e paese)		113 Ufficio di destinazione (e paese)	
				114 Ufficio di destinazione (e paese)		115 Ufficio di destinazione (e paese)	
70 Ufficio di destinazione (e paese)				116 Ufficio di destinazione (e paese)		117 Ufficio di destinazione (e paese)	
				118 Ufficio di destinazione (e paese)		119 Ufficio di destinazione (e paese)	
71 Ufficio di destinazione (e paese)				120 Ufficio di destinazione (e paese)		121 Ufficio di destinazione (e paese)	
				122 Ufficio di destinazione (e paese)		123 Ufficio di destinazione (e paese)	
72 Ufficio di destinazione (e paese)				124 Ufficio di destinazione (e paese)		125 Ufficio di destinazione (e paese)	
				126 Ufficio di destinazione (e paese)		127 Ufficio di destinazione (e paese)	
73 Ufficio di destinazione (e paese)				128 Ufficio di destinazione (e paese)		129 Ufficio di destinazione (e paese)	
				130 Ufficio di destinazione (e paese)		131 Ufficio di destinazione (e paese)	
74 Ufficio di destinazione (e paese)				132 Ufficio di destinazione (e paese)		133 Ufficio di destinazione (e paese)	
				134 Ufficio di destinazione (e paese)		135 Ufficio di destinazione (e paese)	
75 Ufficio di destinazione (e paese)				136 Ufficio di destinazione (e paese)		137 Ufficio di destinazione (e paese)	
				138 Ufficio di destinazione (e paese)		139 Ufficio di destinazione (e paese)	
76 Ufficio di destinazione (e paese)				140 Ufficio di destinazione (e paese)		141 Ufficio di destinazione (e paese)	
				142 Ufficio di destinazione (e paese)		143 Ufficio di destinazione (e paese)	
77 Ufficio di destinazione (e paese)				144 Ufficio di destinazione (e paese)		145 Ufficio di destinazione (e paese)	
				146 Ufficio di destinazione (e paese)		147 Ufficio di destinazione (e paese)	
78 Ufficio di destinazione (e paese)				148 Ufficio di destinazione (e paese)		149 Ufficio di destinazione (e paese)	
				150 Ufficio di destinazione (e paese)		151 Ufficio di destinazione (e paese)	
79 Ufficio di destinazione (e paese)				152 Ufficio di destinazione (e paese)		153 Ufficio di destinazione (e paese)	
				154 Ufficio di destinazione (e paese)		155 Ufficio di destinazione (e paese)	
80 Ufficio di destinazione (e paese)				156 Ufficio di destinazione (e paese)		157 Ufficio di destinazione (e paese)	
				158 Ufficio di destinazione (e paese)		159 Ufficio di destinazione (e paese)	
81 Ufficio di destinazione (e paese)				160 Ufficio di destinazione (e paese)		161 Ufficio di destinazione (e paese)	
				162 Ufficio di destinazione (e paese)		163 Ufficio di destinazione (e paese)	
82 Ufficio di destinazione (e paese)				164 Ufficio di destinazione (e paese)		165 Ufficio di destinazione (e paese)	
				166 Ufficio di destinazione (e paese)		167	



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04ID74234R5

Ver. 0

Generato il: 30/04/2026 13:31:46

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 30/04/2026
	Data Dichiarazione 30/04/2026	Data Accettazione 30/04/2026
Importo totale fatturato 2706.24 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04ID74234R5

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB
Condizioni di Consegna DAP IT MODUGNO			

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
Totale Tributi: 0,00				

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	2706,24	0,00	0,00		
Totale IVA: 0,00					

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04ID74234R5

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo

CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	676.000	EJKWPK - 30/04/2026 13:30:46